



KLASA: 029-01/24-01/79
URBROJ: 437/4-1-24-1
Zagreb, 25. listopada 2024.

Na temelju članka 5. Zakona o Nacionalnome centru za vanjsko vrednovanje obrazovanja („Narodne novine“, broj 151/04 i 116/21) i članka 27. Statuta Nacionalnog centra za vanjsko vrednovanje obrazovanja („Narodne novine“, broj 61/22, 81/23, 63/24) ravnatelj Nacionalnog centra za vanjsko vrednovanje obrazovanja donosi

ODLUKU

o imenovanju prevoditelja nacionalnih ispita i popratnih ispitnih materijala za osnovnu školu u školskoj godini 2024./2025. na jezik i pismo nacionalnih manjina (češki, mađarski, srpski i talijanski jezik)

I.

Za prijevode nacionalnih ispita i popratnih ispitnih materijala za osnovne škole u školskoj godini 2024./2025. na češki jezik imenuje se:

1. Marija Valek, Češka osnovna škola J. A. Komenskog Daruvar - Česká základní škola J. A. Komenského Daruvar

Za prijevode nacionalnih ispita i popratnih ispitnih materijala za osnovne škole u školskoj godini 2024./2025. na mađarski jezik imenuju se:

1. Dorotea Damjanović, Prosvjetno-kulturni centar Mađara u Republici Hrvatskoj, Osijek i OŠ Lug, Lug
2. Erne Gordoš, u mirovini
3. Dijana Krijak, OŠ Lug, Lug
4. Atila Oroš, Prosvjetno-kulturni centar Mađara u Republici Hrvatskoj, Osijek
5. Levente Terek, OŠ Zmajevac, Zmajevac; OŠ Draž, Draž

Za prijevode nacionalnih ispita i popratnih ispitnih materijala za osnovne škole u školskoj godini 2024./2025. na srpski jezik imenuju se:

1. Ljubica Bačić Đuračković, Osnovna škola Nikole Andrića, Vukovar
2. Stefani Danilovac, nezaposlena
3. Jelena Danilović Zunić, Tehnička škola Nikole Tesle, Vukovar
4. Srđan Danilović, Tehnička škola Nikole Tesle, Vukovar
5. Dejana Okovački, OŠ Negoslavci, Negoslavci
6. Slobodan Seferović, OŠ Nikole Tesle Mirkovci; Osnovna škola Bijelo Brdo, Bijelo Brdo

Za prijevode nacionalnih ispita i popratnih ispitnih materijala za osnovne škole u školskoj godini 2024./2025. na talijanski jezik imenuju se:

1. Dean Brhan, TOŠ - SEI Edmondo De Amicis Buje – Buie

2. Susanna Cerlon, OŠ – SE Giuseppina Martinuzzi Pula - Pola
3. Mila Mariani Šubat, STŠ Rijeka – SMSI Fiume, Rijeka – Fiume
4. Svjetlana Pernić Četojević, TOŠ - SEI Galileo Galilei
5. Robi Škrinjar, TOŠ - SEI Edmondo De Amicis Buje - Buie
6. Kristina Štifanić, TOŠ- SEI Bernardo Parentin, Poreč - Parenzo
7. Marko Trento, OŠ - SE Giuseppina Martinuzzi, Pula - Pola

II.

Zadaće imenovanih prevoditelja su:

- prevesti nacionalne ispite i popratne ispitne materijale u školskoj godini 2024./2025. prema zadanim uputama i procedurama do roka koji odredi Nacionalni centar za vanjsko vrednovanje obrazovanja
- surađivati s predmetnim koordinatorima i s ravnateljem Centra
- pridržavati se sigurnosnih mjera koje se odnose na tajnost nacionalnih ispita i popratnih ispitnih materijala.

III.

Naknada za obavljeni posao utvrđena je Odlukom o visini naknada vanjskim suradnicima Nacionalnoga centra za vanjsko vrednovanje obrazovanja (KLASA: 029-01/23-01/40, URBROJ: 437/4-23-1 od 14. rujna 2023. godine).

IV.

Svaka imenovana osoba ostvaruje pravo na naknadu putnih troškova i smještaja sukladno Odluci o mjerilima za naknadu troškova prijevoza i smještaja vanjskim suradnicima Nacionalnoga centra za vanjsko vrednovanje obrazovanja (KLASA: 029-01/23-01/09, URBROJ: 437/4-23-1 od 24. veljače 2023. godine).

V.

S imenovanim prevoditeljima zaključuje se ugovor o djelu prema narudžbi.

VI.

Stupanjem na snagu ove odluke prestaje važiti Odluka o imenovanju prevoditelja nacionalnih ispita i popratnih ispitnih materijala za osnovnu školu u školskoj godini 2024./2025. na jezike nacionalnih manjina (češki, mađarski, srpski i talijanski jezik) KLASA: 029-01/24-02/03, URBROJ: 437/4-1-24-1, od 8. listopada 2024.

VII.

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja.

DOSTAVITI:

1. imenovanim osobama, javnom objavom na mrežnim stranicama Centra
2. pismohrani, ovdje

